Programmierung Schaltuhren

- Logiciel de programmation d'inter horaires
- Time switch programming kit
- Programmazione interruttori orari
- Programación relojes conmutadores

• برمجة المؤقتات



- Si le driver d'appareil du Identiv uTrust Smart Card Reader est déjà installé, vous serez invité à retirer le Identiv uTrust Smart Card Reader. Veuillez cliquer sur "Annuler" ici.
- . If the Identiv uTrust Smart Card Reader driver is already installed, you will be prompted to remove the Identiv uTrust Smart Card Reader. Please click on "Cancel" here.
- Se il driver Identiv uTrust Smart Card Reader è già installato, verrà richiesto di rimuovere il Identiv uTrust Smart Card Reader. Clicca su "Annulla" qui.
- Si el controlador del Identiv uTrust Smart Card Reader ya está instalado, se le solicitará que quite el Identiv uTrust Smart Card Reader. Haga clic en "Cancelar" aquí.
 - إذا كان برنامج التشغيل لـ Identiv uTrust Smart Card Reader مثبتًا بالفعل، فسيُطلب منك إزالة Identiv uTrust Smart Card Reader . الرجاء النقر علي "إلغاء" هنا.

- Mit einem Neustart wird der Gerätetreiber für SCR335 und Identiv uTrust Smart Card Reader aktiviert.
- Le driver d'appareil pour SCR335 et SCR335 et Identiv uTrust Smart Card Reader est activé par un redémarrage.
 - Restart your computer to activate the device driver for SCR335 and SCR335 und Identiv uTrust Smart Card Reader.
 - Avviando nuovamente il computer il driver SCR335 e Identiv uTrust Smart Card Reader viene attivato.

• Al iniciar de nuevo el sistema se activa el Controlador de dispositivos SCR335 y Controlador de dispositivos Identiv uTrust.

• مع إعادة التشغيل يتم **تنشيط برنامج تشغيل الجهاز** الخاص بـ SCR335 und Identiv uTrust Smart Card Reader .

- Unter Start\Programme\Legrand\Programmierung Schaltuhren können Sie das Programm starten und die Bedienungsanleitung für die Programmierung finden.
 - Hinweis: Wenn das Gerät nicht automatisch gefunden wird, lesen Sie die weiteren Instruktionen in der Bedienungsanleitung.
- Vous pouvez lancer le programme et trouver la notice d'utilisation de la programmation à travers le groupe de programme Start\ Programmes\Legrand\Programmation InterHoraires
 Nota: Si l'appareil n'est pas trouvé automatiquement, veuillez lire les instructions suivantes dans la notice d'utilisation.
- Through Start\Programs\Legrand\Time Switch Programming it is possible to access the program and the user instructions for programming.

Note: Please read the further instructions in the user guide if the device is not found automatically.

• Alla voce Avvio\Programmi\Legrand\Programmazione Interruttori Orari si può avviare il programma e trovare le istruzioni per la programmazione.

Nota: Se l'apparecchio non viene trovato automaticamente, leggere più avanti nelle istruzioni per l'uso.

• El programa lo puede iniciar pulsando Start/Programme\Legrand\Programación Relojes Conmutadores y allí encontrará las instrucciones de servicio para la programación.

Indicación: Si no se encuentra automáticamente el dispositivo o aparato, lea las demás instruccionesen el manual de instrucciones.

• في بدء التشغيل / البرامج / ليجراند / برمجة المؤقتات يمكنك بدء تشغيل البرنامج والعثور على دليل الاستخدام الخاص بالبرمجة. **ملحوظة:** إذا لم يتم العثور على الجهاز تلقائيًا، فاقرأ التعليمات الإضافية الواردة في دليل الاستخدام.

Deinstallieren der Programmierung Schaltuhren und Gerätetreiber SCR335 / Identiv uTrust

6

Sie können die Applikation und den Gerätetreiber deinstallieren, indem Sie in der Windows-Systemsteuerung auf Software doppelklicken. Wählen Sie Legrand Programmierung Schaltuhren oder Gerätetreiber SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader aus und wählen die Option Ändern/Entfernen. Durch das Deinstallieren werden sämtliche Programmdateien entfernt, die Teil der ursprünglichen Installation waren. Nach erfolgreicher Deinstallation von Legrand Programmierung Lexic und Gerätetreiber SCR335 sollten Sie Ihren Computer unbedingt neu starten. Damit ist gewährleistet, dass Dateien, die möglicherweise von Ihrem Betriebssystem verwendet wurden, ordnungsgemäss deinstalliert sind.

 Désinstallation du logiciel de programmation d'inter horaires Lexic et du driver pour l'adaptateur SCR335 / Identiv uTrust

Vous pouvez désinstaller l'application et le driver d'appareil par double-clic sur logiciel dans le panneau de configuration. Sélectionnez Legrand Programmation InterHoraires ou le driver d'appareil SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader et sélectionnez l'option Modifier/Supprimer. Tous les fichiers du programme qui faisaient partie de l'installation initiale sont supprimés par la désinstallation. Lorsque la désinstallation Legrand Programmation Lexic ou du driver d'appareil SCR335 est achevée, faites redémarrer votre ordinateur. Vous avez ainsi la garantie que les fichiers qui étaient éventuellement utilisés par votre système d'exploitation sont désinstallés correctement.

Uninstalling the Lexic time switch programming kit and its device driver SCR335 / Identiv uTrust

To uninstall the application and the device driver, click Start\Settings\Control Panel and double-click Add/Remove Programs. Select Legrand TimeSwitch Programming or the device driver SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader and choose the option Add/Remove. Uninstalling will remove all the program files that were part of the original installation. After uninstalling Legrand Lexic Programming and the device driver SCR335, you must restart your computer. This ensures that any files possibly used by your operating system have been correctly uninstalled.

- Deistallazione di programmazione Interruttori orari Lexic e del driver per l'adattatore SCR335 / Identiv uTrust L'applicazione e il driver di Legrand Programmazione Lexic 5.X possono essere deinstallati cliccando due volte sulla voce Software del Pannello di controllo di Windows. Selezionare Legrand Programación Relojes Conmutadores o driver SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader e quindi selezionare l'opzione Installa/Deinstalla applicazioni. Nella deinstallazione vengono eliminati tutti i file del programma che facevano parte dell'installazione originale. Una volta deinstallati correttamente Legrand Programmazione Lexic e il suo driver SCR335 si deve assolutamente riavviare il computer. In questo modo si garantisce che i file che potrebbero essere stati impiegati dal sistema operativo vengano deinstallati correttamente.
- Desinstalación de la programación relojes conmutadores Lexic y del Controlador de dispositivos SCR335 / Identiv uTrust

La desinstalación della aplicación y del Controlador de dispositivos la puede realizar accediendo al Control del Sistema Windows y haciendo un doble clic sobre Software. Elija ahora Legrand Programmazione Interruttori Orari o Controlador de dispositivos SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader y seleccione la opción modificar/retirar. Por medio de la desinstalación se eliminan todos los ficheros del programa que eran parte de la instalación original. Después de haber realizado con éxito la desinstalación de Legrand Programación Lexic y del Controlador de dispositivos SCR335 resulta conveniente iniciar de nuevo su ordenador. De este modo se garantiza una desinstalación correcta de ficheros que probablemente han sido utilizados por su sistema operativo.

• قم بإلغاء تثبيت برمجة المؤقتات، وبرامج تشغيل الأجهزة SCR335 / Identiv uTrust

يمكنك إزالة تثبيب التطبيق وبرامج تشغيل الجهاز عن طريق القراقرا مزدوجًا فوق البرنامج في لوحة تحكم الويندوز. اختر **ليجراند برمجة المؤقنات** أو برامج تشغيل الأجهزة SCR33X / Identiv uTrust USB Smart Card Reader وحدد الخيار تغيير/إزالة. سيؤدي إلغاء التثبيت إلى إزالة جميع ملفات البرنامج التي كانت جزءًا من التثبيت الأصلي. بعد إلغاء تثبيت Legrand Programming Lexic وبرنامج تشغيل الجهاز SCR335 بنجاح، يجب عليك بالضرورة إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يضمن ذلك إلغاء تثبيت Legrand Programming Lexic من قبل نظام التشغيل الخاص بك، بشكل صحيح.